



## **La première traduction complète en castillan des *Héroïdes* d'Ovide, ms. 5-5-16 de la Bibliothèque Colombine de Séville**

Revue : [Cahiers de recherches médiévales et humanistes - Journal of Medieval and Humanistic Studies](#)

2021 - 1, n° 41. varia

Array

Array

Résumé : Le manuscrit 5-5-16, en langue castillane, de la Biblioteca Colombina de Séville, est le seul manuscrit médiéval connu d'Europe à proposer des gloses en langue vernaculaire. Sa proximité avec la traduction catalane des *Héroïdes* par Guillem Nicolau en 1391 nous invite à mener une étude comparative des lettres ainsi que des gloses et des accessus, afin de déterminer quelle place occupe le manuscrit sévillan dans la tradition ovidienne médiévale péninsulaire. Voici une première approche de ce travail.

Nombre de pages : 476

ISBN : 978-2-406-11996-8

ISSN : 2273-0893

DOI : 10.48611/isbn.978-2-406-11996-8.p.0157

Éditeur : Classiques Garnier

Array

Mots-clés : Ovide, traduction, castillan, manuscrit, gloses, Péninsule ibérique, Moyen Âge

[Afficher en ligne](#)